



REP. N. 13/2018
PROT. N. 1583 DEL 16 OTTOBRE 2018
ANNO 2018 TIT. II/9.2

**VERBALE N. 10/2018 DEL CONSIGLIO DEL DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E LETTERARI
DEL 13 SETTEMBRE 2018**

Presiede la seduta del Consiglio di Dipartimento del DiSLL, convocato in aula CAL2 alle ore 9:30, la Direttrice, prof.ssa Anna BETTONI.

Assume le funzioni di Segretario verbalizzante il prof. Sergio BOZZOLA.

Alle ore 9:40 la Presidente riconosce valida la seduta e la dichiara aperta per discutere il seguente Ordine del giorno:

A) In composizione allargata a tutte le rappresentanze in Consiglio:

- 1) Approvazione dei verbali delle sedute precedenti (26 giugno e 10 luglio 2018)
- 2) Comunicazioni

B) In composizione allargata alle rappresentanze del PTA e dei Dottorandi-Assegnisti (esce la rappresentanza degli studenti):

- 3) Decreto Rep. n. 71/2018 del 16 luglio 2018: attribuzione incarichi di attività didattica integrativa (OFA). Ratifica
- 4) Decreto Rep. n. 76/2018 del 23 luglio 2018: esiti bando collaboratori didattici. Ratifica
- 5) Didattica integrativa a.a. 2018-2019: approvazione richieste, copertura finanziaria, autorizzazione ad emettere il bando
- 6) Avviso di vacanza insegnamenti a.a. 2018-2019, esiti e attribuzioni:
 - 6.1 Decreto rep. n. 65/2018 del 11 luglio 2018: decreto del Direttore per nomina commissione giudicatrice cdl Linguistica e Lettere. Ratifica
 - 6.2 Decreto Rep. n. 63/2018 del 5 luglio 2018: decreto del Direttore per nomina commissione giudicatrice cdl Strategie di Comunicazione. Ratifica
 - 6.3 Decreto Rep. n. 69/2018 del 12 luglio 2018: decreto del Direttore per nomina commissione giudicatrice cdl in Lingue. Ratifica
 - 6.4 Decreto Rep. n. 81/2018 del 24 luglio 2018: Attribuzione insegnamenti per contratto cdl in Strategie di Comunicazione. Ratifica
 - 6.5 Decreto Rep. n. 82/2018 del 24 luglio 2018: Attribuzione insegnamenti per contratto cdl in Linguistica e Lettere. Ratifica

- 6.6 Decreto Rep. n. 83/2018 del 24 luglio 2018: Attribuzione insegnamenti per contratto e affidamento cdl in Lingue. Ratifica
- 7) Decreto Rep. n. 62/2018 del 6 luglio 2018: parere favorevole alla proposta di Addendum al Protocollo di cooperazione fra l'Università degli Studi di Padova e l'Istituto Camões, I.P., per il triennio 01/09/2018-31/08/2021. Ratifica
- 8) FIT – Percorsi formativi per il conseguimento dei 24 CFU: richiesta rinnovo contratti, IV edizione
- 9) Lettori ex-di scambio: conferme delle nomine (Istituto della Lingua polacca, Ambasciata di Polonia, Roma; Institut Limbii române, Romania; Ambasciata della Repubblica di Croazia, Roma; Istituto Camões, Portogallo)
- 10) Patrocini e contributi a Convegni e Iniziative
- 11) Affidamento di servizi:
- 11.1 Decreto Rep. n. 80/2018 del 24 luglio 2018: Affidamento servizio di manutenzione del verde ed aree esterne di Palazzo Maldura e Calfura. Ratifica
- 11.2 Decreto Rep. n. 88/2018 del 7 agosto 2018: Affidamento lavori di bonifica amianto e piccole opere edili aula A. Ratifica
- 11.3 Decreto Rep. n. 89/2018 del 27 agosto 2018: Affidamento per servizio di trasloco, facchinaggio e smaltimento anno 2018. Ratifica
- 11.4 Decreto Rep. n. 91/2018 del 5 settembre 2018: Affidamento di servizi per affitto aule e catering Summer School “Université d’été en Traductologie”. Ratifica
- 11.5 Decreto Rep. n. 92/2018 del 5 settembre 2018: Affidamento del servizio di pernottamento XLVI Convegno Interuniversitario “Il destino degli dei permanenze, riprese e travestimenti letterari”. Ratifica
- 11.6 Decreto Rep. n. 93/2018 del 5 settembre 2018: Affidamento del servizio di laboratori teatrali per studenti in lingua straniera francese, spagnola, romena, tedesca II semestre a.a. 2017/2018. Ratifica
- 11.7 Decreto Rep. n. 94/2018 del 5 settembre 2018: Affidamento del servizio di pernottamento e cena in occasione della Summer school “Université d’été en Traductologie”. Ratifica
- 12) Decreto Rep. n. 78/2018 del 24 luglio 2018: BIRD2018 – SID, presa d’atto degli esiti della Commissione Dipartimentale Progetti e Assegni, CDPA2018. Ratifica
- 13) Richieste Didattica di supporto I^a semestre a.a. 2018/2019
- 14) Scarichi inventariali
- 15) Commissione Biblioteca Maldura: nomina dei/l Rappresentanti/e DiSLL per il rinnovo Comitato Tecnico Scientifico del Centro di Ateneo per le Biblioteche
- 16) Presentazione del Progetto di Didattica innovativa e internazionalizzazione in ambito didattico: partecipazione al bando seconda assegnazione.
- 17) Nomina del Referente di Dipartimento per le pari opportunità e la parità di genere
- 18) Procedure comparative - Responsabile prof. Marfè: emanazione bandi e proposta commissioni
- 19) Utilizzo residui Master in Studi Interculturali anno 2016/2017
- 20) Utilizzo residui di progetti conclusi per convegni e conferenze (FINA)
- 21) Assegno tipo A, responsabile prof. Cepraga – Progetto Assegno SID 2018 – Emanazione bando e proposta commissione

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

- 22) Assegno tipo A, responsabile prof. Afribo – Progetto Assegno SID 2018 – Emanazione bando e proposta commissione
- 23) Assegno tipo A, responsabile prof.ssa Bettoni – Progetto Assegno SID 2018 – Emanazione bando e proposta commissione
- 24) Assegno tipo A, responsabile prof. Rispoli – Progetto SID 2018 – Emanazione bando e proposta commissione
- 25) Assegno tipo A, responsabile prof. Santipolo – Progetto FAMI IMPACT – Regione Veneto - Emanazione bando e proposta commissione
- 26) Borsa di ricerca, responsabile prof.ssa Busà – Progetto FAMI IMPACT – Regione Veneto –Emanazione bando e proposta commissione
- 27) Variazione Budget tra costi e investimenti: Progetto GARZ_STArt16_02

C) In composizione limitata a Docenti di prima e seconda fascia e Ricercatori

- 28) Comunicazioni
- 29) Decreto Rep. 90/2018 del 27 agosto 2018 - Nulla osta prof.ssa Masiero per incarico di insegnamento. Ratifica
- 30) Relazioni triennali Ricercatori: pareri di merito
- 31) Nulla osta insegnamenti – prof. Marfè
- 32) Iniziative in memoria prof. De Michelis

D) in composizione limitata a Docenti di Prima e Seconda fascia

- 33) Nulla osta insegnamenti – prof. Bertocci
- 34) Nulla osta prof. Rispoli per trimestre all'estero
- 35) Procedura selettiva RTDa Letteratura portoghese L-LIN/08: chiamata dell'idoneo
- 36) Relazioni triennali Docenti: pareri di merito

E) in composizione limitata a Docenti di Prima fascia

- 37) Relazioni triennali Docenti: pareri di merito

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

LA POSIZIONE DEGLI INVITATI E DEI PRESENTI È LA SEGUENTE:

Rif.		Presenze		Rif.		Presenze	
Ro	BALDASSARRI		AG	Ra	ACKERLEY	P	
Ro	BELLINA		AG	Ra	AFRIBO	P	
Ro	BENACCHIO	P		Ra	BAGNO		AG
Ro	BETTONI	P		Ra	BARBIERI	P	
Ro	BOZZOLA	P		Ra	BERTOCCI	P	
Ro	CEPRAGA	P		Ra	BIZZARRI	P	
Ro	CORTELAZZO	P		Ra	BORRIERO		AG
Ro	DURANTE		AG	Ra	BRANDALISE	P	
Ro	HENROT	P		Ra	BUSÀ		AG
Ro	MARX		AG	Ra	CAPPI	P	
Ro	MELI		A	Ra	CARA	P	
Ro	MUSACCHIO	P		Ra	CASTELLO		AG
Ro	OBOE	P		Ra	CASTILLO PEÑA	P	
Ro	PETRINA	P		Ra	CATALANO	P	
Ro	POLETTI	P		Ra	CORONATO		AG
Ro	RANDI	P		Ra	CRIVELLER	P	
Ro	RIGONI		AG	Ra	DALZIEL	P	
Ro	SANTIPOLO	P		Ra	DEGLI ESPOSTI	P	
				Ra	FRANCHI		AG
				Ra	GAMBINO		AG
				Ra	GESUATO	P	
				Ra	GORI	P	
				Ra	GRAZIOLI	P	
				Ra	LACHIN		A
				Ra	MALAGOLI	P	
				Ra	MARANGONI		AG
				Ra	METLICA		AG
				Ra	PARLATI	P	
				Ra	PERON	P	
				Ra	POSSAMAI	P	
				Ra	RISPOLI	P	
				Ra	SCACCHI		AG
				Ra	SCANNAPIECO	P	
				Ra	SELMI		AG
				Ra	STEENWIJK	P	
				Ra	SUSANETTI		AG
				Ra	TOMASI	P	
				Ra	ZINATO		AG
				Ra	ZORZI	P	

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

				<i>Ra</i>	ZULIANI	P	
Riferimenti							
Ro = 18	Professore di ruolo ordinario	R = 22	Ricercatori			TOTALE 113	
Ra = 40	Professore di ruolo associato	PTA = 7	Rapp.ti Personale T.A.				
RAD = 9	Rapp.ti Assegnisti e dottorandi	S.D.	Segretario Dipartimento				
RS= 16	Rapp.ti Studenti						
Rif.		Presenze		Rif.		Presenze	
R	ARBULU BARTURÈN	P		PTA	ALTEZZA		AG
R	BROTTO	P		PTA	BISOGNO	P	
R	DE POLI	P		PTA	IMPARATO		AG
R	FIN		AG	PTA	MAGRINI	P	
R	GALLO	P		PTA	PILUTTI		AG
R	GARZONIO	P		PTA	SALMASO		AG
R	MAGRO	P		PTA	SIBILIO	P	
R	MARFE’		AG	RAD	AZZOLINI		A
R	MASIERO		AG	RAD	CANCRO		A
R	MOTTA	P		RAD	FARCI	P	
R	NOSILIA	P		RAD	GRENDENE		A
R	PEREZ NAVARRO	P		RAD	MALVESTIO		A
R	PIACENTINI Marcello		A	RAD	RONCEN		AG
R	PIACENTINI Mirella	P		RAD	RUSSO		A
R	PIVA	P		RAD	ZELLINI		A
R	POLO		AG	RAD	ZUCCHI		AG
R	ROSSI	P		RS	BERLANDA		A
R	SANFELICI	P		RS	BIANCUZZI		A
R	SOLIMAN	P		RS	CALI’		A
R	TORCHIO	P		RS	CRISTIANO	P	
R	ZAMBON	P		RS	DI DIO		AG
R	ZANON	P		RS	GLAVCEV		A
S.D.	ANDOLFO		AG	RS	KRIVICIC		A
				RS	ISOLETTA		A
				RS	MERLI		AG
				RS	RAOSS	P	
				RS	RICCARDO	P	
				RS	RIZZARDI	P	
				RS	PIANTANIDA		A
				RS	POLI		AG
				RS	SCARPA		A
				RS	UGOLINI		A
Ro = 18	Professore di ruolo ordinario	R = 22	Ricercatori			TOTALE 113	

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

<i>Ra</i> = 40	Professore di ruolo associato	<i>PTA</i> = 7	Rapp.ti Personale T.A.	
<i>RAD</i> = 9	Rapp.ti Assegnisti e dottorandi	<i>S.D.</i>	Segretario Dipartimento	
<i>RS</i> = 16	Rapp.ti Studenti			

A) In composizione allargata a tutte le rappresentanze in Consiglio:

1) Approvazione dei verbali delle sedute precedenti (26 giugno e 10 luglio 2018)

Non sono pervenute richieste di modifica ai verbali delle sedute precedenti, che sono messi in approvazione come da bozze inviate ai Componenti in opportuna rilettura.
Il Consiglio approva all'unanimità.

2) Comunicazioni

Il Consiglio di Dipartimento osserva un minuto di silenzio, in omaggio al **prof. Cesare De Michelis**, professore emerito di Letteratura italiana, scomparso lo scorso agosto.

La Direttrice comunica al Consiglio che:

2.1. è rientrato da un lungo periodo di malattia il sig. Altezza, Personale di Portineria della Sede Palazzo Borgherini e Rappresentante del PTA in Consiglio, al quale va la solidarietà e il saluto del Dipartimento

2.2. fanno il loro ingresso in Consiglio le nuove Ricercatrici del Dipartimento, dott.ssa Fin (RTDb, L-LIN/21, Serbo-croato), oggi AG, e dott.ssa Piacentini (RTDa, L-LIN/04), alle quali va il benvenuto del Dipartimento

2.3. fanno il loro ingresso in Consiglio i nuovi Rappresentanti degli studenti, sigg. Berlanda, Biancuzzi, Calì, Cristiano, Di Dio, Glavcev, Krivicic, Isoletta, Merli, Raoss, Riccardo, Rizzardi, Piantanida, Poli, Scarpa, Ugolini, ai quali va il benvenuto del Dipartimento

2.4. sono presenti in Consiglio per l'ultima loro seduta in servizio presso il DiSLL i professori Baldassarri, Rigoni, Peron, ai quali vanno la gratitudine, la stima e il saluto del Dipartimento

2.5. ha preso servizio entro la Scuola di Scienze umane con sede nel DiSLL la Responsabile Erasmus per la Scuola, dott.ssa Veronica Costa, che avrà come orario di ricevimento gli stessi giorni "storici" già attivi in passato, adattati però con maggiore funzionalità agli orari del Dipartimento:

Lunedì 09h-12

Martedì 09h-12, 15h-16.30

Mercoledì 09h-12

2.6. non ha preso servizio come previsto, per volontaria rinuncia, il nuovo Ricercatore di Nederlandse, dott. Dagnino, per il quale era attesa l'assunzione – entro l'a.a. della procedura

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

concorsuale e della chiamata (delibera CdA del 20 marzo 2018) – in data 2 maggio, poi, con rinvio voluto dall'ideoneo, in data 3 giugno, poi – con ulteriore suo rinvio – in data 3 settembre 2018

2.7. il prossimo Consiglio di Dipartimento è fissato per il 10 ottobre 2018 ore 9:30

2.8. si sono svolte con successo le numerose Summer School organizzate dal Dipartimento: giungano vivi complimenti agli organizzatori delle Summer School di *Italian Culture* Padova /Sydney (proff. Gambino e Magro); di *Traductologie* (Henrot); di *Lingua spagnola* nella Fundación Duques de Soria de Ciencia y Cultura Hispánica (Castillo)

2.9. si sono svolti con successo i laboratori dell'Alternanza-Scuola-Lavoro, *Poesie da indossare*, sui quali riferisce la prof.ssa Gallo, che prende la parola

2.10. si sono svolti con successo i lavori dei MOOC, sui quali riferisce la prof.ssa Gallo, che prende la parola

2.11. abbiamo avuto in anteprima grazie al Coordinatore di Area10 CUN, prof. Baldassarri, la notizia che l'aula CUN ha approvato il passaggio del prof. Bizzarri dal SSD L-LIN/05 - LETTERATURA SPAGNOLA al SSD L-LIN/06 - LINGUA E LETTERATURE ISPANO-AMERICANE, come da sue specifiche formazione, competenze e produzione scientifica: al prof. Bizzarri vanno i complimenti del Dipartimento e al prof. Baldassarri la consueta gratitudine per la pronta informazione. Restiamo in attesa della segnalazione formale da parte del MIUR.

2.12. c'è per tutti i Colleghi del Dipartimento la possibilità di aderire al neo-costituito Centro interdipartimentale di Ricerca sul Dibattito Regolamentato - **Ri.Dire** (FISPPA e DBC), centro in cui la ricerca di natura linguistica e comunicativa è di primo piano: ne sono referenti i proff. Busà (DiSLL) e Cattani (FISPPA). Obiettivi del centro sono:

- recuperare regole e mosse della retorica e della *disputatio*, che prima e meglio del cosiddetto odierno *debate* le hanno hanno tematizzate;
- delineare le diverse tipologie di dibattito comprese tra i due poli estremi del dialogo cooperativo e della polemica competitiva;
- definire i criteri di valutazione dell'esito di un dibattito e di aggiudicazione;
- promuovere diffusamente una cultura e una pratica del dibattito;
- proporre nuove metodologie didattiche che attingano alla modalità del ponderare pro e contro.
- studiare le potenzialità di acquisizione di competenze trasversali attraverso l'argomentazione e la formazione al dibattito.
- costituirsi in centro di incontro e di aggregazione per quanti, nei diversi campi (logico, epistemologico, linguistico, comunicativo, pedagogico, psicologico) hanno interesse all'argomentare e al dibattere.
- Costituzione di Circoli universitari interdipartimentali di dibattito

2.13. sono acquisite dal sistema organizzativo di *VenetoNIGHT*, sotto responsabilità del Delegato del Rettore per il Progetto di Comunicazione istituzionale, prof. Telmo Pievani, le attività del DiSLL, con formale assegnazione degli spazi per le stesse ai Referenti Dipartimentali di *VenetoNIGHT*, proff. Marfé e Sanfelici, affiancati dalla dottoranda dott.ssa Vezzani, ai quali vanno i complimenti e l'augurio di buon lavoro da parte del Dipartimento

2.14. sono in via di conclusione le procedure attivate dal CLA per CEL a tempo determinato e CEL a tempo indeterminato, assunti con le modalità previste dall'art. 4 del decreto legge 21.4.1995, n. 120, convertito nella Legge 21.6.1995, n. 236, riprese dall'art. 51 del CCNL

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

21.5.1996 del comparto Università, norma quest'ultima che continua a disciplinare il rapporto di lavoro dei CEL ai sensi dell'art. 22 del CCNL 13.5.2003. Tali procedure hanno come oggetto:

- l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 Collaboratori ed Esperti Linguistici (CEL) di Lingua italiana L2, con impegno orario pari a n. 500 ore su base annua
- n. 1 Collaboratore ed Esperto Linguistico (CEL) di lingua inglese, da assumere mediante contratto di lavoro subordinato di diritto privato a tempo determinato, a tempo parziale (con impegno orario pari a n. 500 ore su base annua)
- n. 3 Collaboratori ed Esperti Linguistici (CEL) di lingua spagnola, da assumere mediante contratto di lavoro subordinato di diritto privato a tempo determinato, a tempo parziale (ciascuno con impegno orario pari a n. 500 ore su base annua)
- n. 1 Collaboratore ed Esperto Linguistico (CEL) di lingua tedesca, da assumere mediante contratto di lavoro subordinato di diritto privato a tempo determinato, a tempo parziale (con impegno orario pari a n. 500 ore su base annua)
- n. 2 Collaboratori ed Esperti Linguistici (CEL) di lingua russa, da assumere mediante contratto di lavoro subordinato di diritto privato a tempo determinato, a tempo parziale (ciascuno con impegno orario pari a n. 500 ore su base annua).

Il Dipartimento resta in attesa degli esiti, in modo da conoscere presto i Collaboratori che prenderanno servizio

2.15. la Commissione Ricerca, nella seduta del 12 luglio u.s., ha stabilito la seconda concessione di contributi per pubblicazioni anno 2018, come da bando <https://www.disll.unipd.it/bando-la-concessione-di-contributi-pubblicazioni-anno-2018>. Ne riferisce gli esiti il Presidente, prof. Cortelazzo, che prende la parola. Il prof. Cortelazzo riferisce sui risultati della valutazione, da parte della Commissione Ricerca, delle richieste di finanziamento per pubblicazioni. Sono state trasmesse alla Commissione dalla *Segreteria scientifica, contratti e convenzioni* 17 domande di contributo, per una richiesta complessiva di 42.243,71 euro, come appare dalla seguente tabella:

richiedente	titolo	editore	preventivo	richiesta di contributo	altri contributi
Tancredi Artico	Danese Cataneo, L'amor di Marfisa	Vecchiarelli	6.000	2.500	
Lucia Assenzi	Die Erzählung aus den mittlern Zeiten	De Gruyter	6.717	2.212,71	
Rosanna Benacchio e Monica Fin	Arturo Cronia. L'eredità di un maestro a cinquant'anni dalla scomparsa	Esedra	2.250	2.250	
Davide Bertocci	La linguistica moderna nella pratica didattica: dalla riflessione alle competenze	CLEUP	1.300	1.300	
Francesca Bianco	Shakespeare nella letteratura italiana tra fine Settecento e inizio Ottocento	Vecchiarelli	1.000	1.000	

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Davide Cippi	Franco Sacchetti e il Trecentonovelle: nuovi studi sulla tradizione	Viella	5.400	1.500	1.500
Carmen Castillo	La tradición gramatical del español en Italia. Las Observaciones della lingua castigliana de Giovanni Miranda	CLEUP	3.016	3.016	
Dan Cefruga	Giorgia Bernardele, La parte destinata. Studi di folclore romeno e slavo-orientale	Esedra	3.000	1.500	1.500
Michele Cortelazzo	Manlio Cortelazzo, Vocabolario veneto contemporaneo. Annotazioni lessicali agli scritti della rivista "Quattro ciàcoe	Esedra	3.600	3.600	
Chiara De Paoli e Filippo Grendene	la lingua dell'esperienza. Atti del convegno su Meneghello	Cierre	2.250	2.250	
Giovanni Ferroni	L'amore, il riso, la sorte. Ricerche su Francesco Maria Molza	Vecchiarelli	4.000	1.500	
Barbara Gori	Futurismo Futurismos	Aracne	2.830	2.830	
Gianfelice Peron	Attila in Italia	CLEUP	2.808	2.808	
Peron Gianfelice	Alessandro Magno nel Veneto medievale e dintorni: tradizione mediolatina e tradizione romanza	CLEUP	3.120	3.120	
Scannapieco Anna	Comici&Poeti. Attori e autori nel teatro italiano del Settecento	Marsilio	3.640	3.640	
Steenwijk Han	Gerasim Zelić e il suo tempo	FUP	1.790	1.450	340
Tomasi Franco, Baldassarri Guido	Lettura dell'Orlando Furioso	SISMEL	19.472	5.766	5.766

La somma disponibile è di 23.000 euro.

La commissione, dopo aver esaminato varie soluzioni, ha deciso di prendere in considerazione solo una richiesta per proponente, di dare la precedenza, in ossequio al bando, alle pubblicazioni che rientrano nelle categorie considerate preferenziali, di ridurre tuttavia l'ammontare delle richieste del 13% per permettere il finanziamento di almeno una pubblicazione tra quelle che non appartengono alle categorie preferenziali.

L'esito della ripartizione è il seguente:

Lucia Assenzi	1.937
---------------	-------

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Rosanna Benacchio e Monica Fin	1.969
Davide Bertocci	1.138
Dan Cepraga	1.312
Michele Cortelazzo	3.151
Chiara De Paoli e Filippo Grendene	1.969
Barbara Gori	2.477
Gianfelice Peron	2.731
Han Steenwijk	1.269
Franco Tomasi, Guido Baldassarri	5.047

La Commissione ritiene di condividere con il Consiglio di Dipartimento queste considerazioni:

1. è necessario prevedere espressamente che ogni docente può presentare una sola domanda;
2. è necessario prevedere un tetto massimo di finanziamento per richiesta; inoltre la commissione raccomanda ai docenti del dipartimento di evitare di scegliere editori i cui costi risultino molto più alti della media, anche se tali costi possono essere giustificati dalle scelte editoriali (per esempio in termini di materiali usati e di accuratezza della stampa);
3. è opportuno prevedere una riserva di fondi, o una procedura alternativa, per le pubblicazioni proposte dagli assegnisti, che non hanno a disposizione fondi DOR per finanziare le pubblicazioni, in assenza di contributi dipartimentali. Per l'anno in corso, propone alla direzione che nel caso alla chiusura del bilancio risultino residui relativi ai fondi della ricerca (per es. pubblicazioni che non giungano alla stampa in tempo utile, fondi DOR non spesi da professori in pensione ecc.), questi vengano destinati a un bando dedicato specificamente agli assegnisti.

Inoltre, la Commissione sta valutando l'opportunità di aprire una collana di pubblicazione delle tesi di dottorato di addottorati i cui supervisor siano professori del Dipartimento.

Sono quindi prevedibili, salvo necessari ulteriori approfondimenti, quattro linee di finanziamento delle pubblicazioni che raccolgono i risultati delle ricerche sviluppate dal Dipartimento:

1. fondi di Dipartimento, prioritariamente per iniziative collettive;
2. fondi DOR, ora erogati regolarmente e cumulabili per un triennio, o provenienti da progetti di dipartimento o da altre fonti di finanziamento, per le pubblicazioni dei docenti strutturati;
3. fondo per assegnisti, di cui sarà necessario approfondire provenienza e procedure di attribuzione;
4. collana per le tesi di Dottorato.

Il Consiglio esprime la sua gratitudine alla Commissione Ricerca per il lavoro svolto e prende atto

2.16. sono stati portati a termine i lavori di riqualificazione dell'auletta A del Complesso Aule Calfura. Con progetto e a spese del Dipartimento, sono state eseguite importanti opere edili di bonifica, in ottemperanza alla normativa in materia di Sicurezza, opere di abbattimento di pareti divisorie, di stesura di nuova pavimentazione e ripristino di superfici murali, di adeguamento di tutti gli impianti elettrici e installazione di linee dati, di rifacimento di impianto di illuminazione, oltre a conclusivi lavori di finitura e tinteggiatura. L'aula ora è dotata di tende motorizzate e di nuovi arredi. Il nuovo sistema audio/video è provvisto di apposita telecamera

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

puntata in cattedra per registrazione di video-lezioni. A parete, è stata predisposta una serie di prese elettriche per l'utilizzo, da parte degli studenti e docenti, di tablet, computer portatili o altre apparecchiature informatiche che non abbiano piena autonomia di batteria. È attivo il WiFi con connessione Eduroam. Come Aula Smart, l'aula A è allestita con 20 postazioni di lavoro per gli studenti e una cattedra con PC per il docente: le postazioni studenti sono costituite da tavoli e sedie mobili, non fissati a pavimento, per consentire il duplice svolgimento di lezioni frontali di tipo tradizionale o lezioni di tipo interattivo, nel contesto di una didattica laboratoriale o di gruppo.

B) In composizione allargata alle rappresentanze del PTA e dei Dottorandi-Assegnisti (esce la rappresentanza degli studenti):

3) Decreto Rep. n. 71/2018 del 16 luglio 2018: attribuzione incarichi di attività didattica integrativa (OFA). Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 71/2018, prot. 1110 del 16.07.2018 relativo l'attribuzione incarichi di attività didattica integrativa (OFA), così affidati:

- dott.ssa Ivana Fratter: attività di didattica integrativa di Grammatica Generale (OFA), referente prof.ssa Henrot, edizione 1, settembre 2018, 50 ore
- dott.ssa Donatella Lovison: attività di didattica integrativa di Grammatica Generale (OFA), referente prof.ssa Henrot, edizione 2, ottobre-dicembre 2018, 50 ore.

Il Consiglio approva all'unanimità la ratifica.

4) Decreto Rep. n. 76/2018 del 23 luglio 2018: esiti bando collaboratori didattici. Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 76/2018, prot. 1146 del 23.07.2018 relativo l'attribuzione incarichi di collaboratore didattico Lingue e Mediazione e collaboratore didattico Lettere e Strategie, così affidati:

- dott.ssa Teresa Vila: attività di collaboratore didattico per i corsi di laurea in Lingue e Mediazione – anno accademico 2018/2019
- dott.ssa Cristina Zubani: attività di collaboratore didattico per i corsi di laurea in Lettere e Strategie – anno accademico 2018/2019

Il Consiglio approva all'unanimità la ratifica.

5) Didattica integrativa a.a. 2018-2019: approvazione richieste, copertura finanziaria, autorizzazione ad emettere il bando

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

La Presidente-Direttrice illustra al Consiglio le richieste di finanziamento di attività didattica integrativa agli insegnamenti – primo semestre a.a. 2018/2019 raccolte dai Corsi di studio incardinati nel Dipartimento nelle due tipologie di finanziamento per:

- attività didattica integrativa (didattica in aula)
- attività didattica integrativa (didattica a distanza, tutoraggio e creazione di materiali su piattaforma moodle).

Inoltre precisa che in data 09/07/2018 è stato emanato il Regolamento sui compiti didattici dei professori e dei ricercatori e sulle modalità di verifica ed autocertificazione dell'effettivo svolgimento dell'attività didattica e di servizio agli studenti che fa parte integrante del presente Decreto, unitamente alla tabella allegata, come approvato con delibera del Senato Accademico rep. n. 43 del 20 marzo 2018 previo parere del Consiglio di Amministrazione espresso con delibera rep. n. 121/2018 in data 24 maggio 2018; Il citato regolamento, all'art. 2, fornisce una definizione di attività didattica integrativa (*attività didattica integrativa: sono le attività didattiche a cui non corrispondono crediti formativi universitari e che sono previste nell'ambito di attività formative - esempio: esercitazioni non previste dalla programmazione didattica, assistenza allo svolgimento della didattica frontale tenuta da altro docente, interventi di tipo seminariale volti ad illustrare alcuni aspetti di un insegnamento, assistenza a visite tecniche e attività di laboratorio, ecc.*);

che riporta tale attività all'interno delle previsioni del Regolamento in materia di contratti per attività di insegnamento ai sensi dell'art. 23 della legge 30 dicembre 2010, n. 240, art. 1 co. 2 lett. b). Di conseguenza, per le procedure di conferimento di incarichi di didattica integrativa, si dovrà fare riferimento alle previsioni contenute in tale regolamento. Ai contratti si applicheranno le disposizioni relative alle collaborazioni coordinate e continuative o libero professionali e hanno durata annuale e possono essere rinnovati annualmente per un periodo massimo di cinque anni, previa valutazione positiva dell'attività didattica svolta. Il rinnovo può avvenire purché vi siano i presupposti previsti dalla normativa vigente e, quindi, rimangano inalterati il compenso, l'attività assegnata e l'impegno richiesto al docente, e a condizione che tale operazione trovi capienza nel budget annuale della struttura conferente l'incarico.

Le richieste di finanziamento di attività didattica integrativa agli insegnamenti – primo semestre a.a. 2018/2019, raccolte dai Corsi di studio incardinati nel Dipartimento e oggi in approvazione, sono le seguenti:

n. progr.	insegnamento	docente responsabile	n. incarichi	attività didattica integrativa	di	ore	€/h	lordo percipiente	periodo
1	Storia della letteratura teatrale medievale e rinascimentale	E. Selmi	1	Laboratorio		21	35	735	Ottobre 2018 – febbraio 2019

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

2	Letterature romanze medievali	F. Gambino	1	Lezioni e workshop in lingua inglese	12	35	420	Ottobre 2018 – febbraio 2019
3	Linguistica approfondimento	E. Sanfelici	1	Esercitazioni	15	35	525	Ottobre 2018 – febbraio 2019
4	Istituzioni di Linguistica	C. Poletto	1	Esercitazioni	18	35	630	Ottobre 2018 – febbraio 2019
5	Filologia romanza	A. Barbieri	1	Laboratorio	21	35	735	Ottobre 2018 – febbraio 2019
6	Latino base per l'OFA	G. Baldo	1	Laboratorio	50	40	2000	Ottobre 2018 – giugno 2019
7	Lingua e traduzione portoghese e brasiliana	S. Bagno	1	Esercitazioni di portoghese – norma brasiliana – in Moodle	50	35	1750	Ottobre 2018 – febbraio 2019
8	Filologia germanica	M. Meli, P. Mura	1	Laboratorio di lingua svedese	21	35	735	Ottobre '18 – febbraio 2019
9	Lingua russa 3	D. Possamai	1	Esercitazioni in Moodle	20	35	700	Ottobre 2018 – febbraio 2019
10	Grammatica Generale per l'OFA	G. Henrot	2	Esercitazioni	50	40	2000	Novembre 2018 – giugno 2019
11	Laboratorio di italiano	V. Gallo, A. Motta	3	Attività laboratoriale	50	40	2000	Ottobre 2018 – febbraio 2019
12	Conoscenza dell'italiano scritto	F. Tomasi	2	Attività laboratoriale	50	40	2000	Ottobre 2018 – febbraio 2019
13	Laboratorio di italiano per l'OFA	A. Motta	2	Attività laboratoriale	50	40	2000	Ottobre 2018 – febbraio 2019
14	Istituzioni di Linguistica Canale A-E	D. Bertocci	1	Esercitazioni	16	35	560	Ottobre 2018 – febbraio 2019
15	Istituzioni di Linguistica Canale F-O	D. Bertocci	1	Esercitazioni	16	35	560	Ottobre 2018 – febbraio 2019
16	Istituzioni di Linguistica Canale P-Z	D. Bertocci	1	Esercitazioni	16	35	560	Ottobre 2018 – febbraio 2019

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

17	Lingua e letteratura neogreca	A.Georganta	1	Esercitazioni (primo livello)	21	35	735	Ottobre 2018 – febbraio 2019
18	Lingua e letteratura neogreca 2	A.Georganta	1	Esercitazioni (secondo livello)	21	35	735	Ottobre 2018 – febbraio 2019
19	Lingua linguistica e traduzione portoghese e brasiliana 1	S. Bagno	1	Esercitazioni di portoghese – norma bras. In Moodle	50	35	1750	Ottobre 2018– febbraio 2019
20	Letteratura spagnola moderna e contemporanea 1	G. Bizzarri	1	Literary workshop	16	35	560	Ottobre 2018– febbraio 2019
21	Traduzione specializzata di Inglese 2	M. Musacchio	1	Esercitazioni	21	35	750	Ottobre 2018 – febbraio 2019
22	Neuropsicologia	C. Semenza	1	Esercitazioni	10	35	350	Ottobre 2018 – febbraio 2019
23	Fonetica e fonologia	L. Vanelli	1	Esercitazioni	10	35	350	Ottobre 2018 – febbraio 2019
24	Fonetica acustica dell'italiano e dell'inglese	M. Busà	1	Laboratorio	21	35	735	Ottobre 2018 – febbraio 2019
25	Comunicazione sociale	C. Bertolo	1	Laboratorio	21	35	735	Ottobre 2018– febbraio 2019
26	Non Verbal Communication	M. Busà	1	Laboratorio	10	35	350	Ottobre 2018 – febbraio 2019

Il Consiglio approva all'unanimità.

6) Avviso di vacanza insegnamenti a.a. 2018-2019, esiti e attribuzioni:

6.1 Decreto rep. n. 65/2018 del 11 luglio 2018: decreto del Direttore per nomina commissione giudicatrice cdl Linguistica e Lettere. Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 65/2018, prot. 1083 del 11/07/2018, relativo alla nomina della Commissione per la valutazione delle domande presentate ai sensi dell'Avviso di vacanza insegnamenti a.a. 2018/2019 - affidamento a titolo retribuito e gratuito - D050000-1019732-2018, qui posto in allegato (*all. 6.1.1*), relative al corso di laurea magistrale in Linguistica e in Lettere.

Il Consiglio ratifica, approvando all'unanimità.

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

6.2 Decreto Rep. n. 63/2018 del 5 luglio 2018: decreto del Direttore per nomina commissione giudicatrice cdl Strategie di Comunicazione. Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 63/2018, prot. 1033 del 05/07/2018, relativo alla nomina della Commissione per la valutazione delle domande presentate ai sensi dell'Avviso di vacanza insegnamenti a.a. 2018/2019 - affidamento a titolo retribuito - D050000-1019732-2018, qui posto in allegato (*all. 6.2.1*), relative al corso di laurea magistrale D.M. 270/2004, Strategie di comunicazione.

Il Consiglio ratifica, approvando all'unanimità.

6.3 Decreto Rep. n. 69/2018 del 12 luglio 2018: decreto del Direttore per nomina commissione giudicatrice cdl in Lingue. Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 69/2018, prot. 1094 del 12/07/2018, relativo alla nomina della Commissione per la valutazione delle domande presentate ai sensi dell'Avviso di vacanza insegnamenti a.a. 2018/2019 - affidamento a titolo retribuito e gratuito - D050000-1019732-2018, qui posto in allegato (*all. 6.3.1*), relative al corso di laurea magistrale Lingue e letterature europee e americane, Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale e al corso di laurea triennale in Lingue, Letterature e mediazione culturale.

Il Consiglio ratifica, approvando all'unanimità.

6.4 Decreto Rep. n. 81/2018 del 24 luglio 2018: Attribuzione insegnamenti per contratto cdl in Strategie di Comunicazione. Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 81/2018, prot. 1175 del 24/07/2018, qui posto in allegato (*all. 6.4.1*), per l'attribuzione di insegnamenti per contratto (comma 2, art. 23, legge 240/2010) a.a. 2018/2019 – codice bando D050000-1019732-2018, relativi il corso di laurea in Strategie di comunicazione.

Il Consiglio ratifica il Decreto, approvando all'unanimità.

6.5 Decreto Rep. n. 82/2018 del 24 luglio 2018: Attribuzione insegnamenti per contratto cdl in Linguistica e Lettere. Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 82/2018, prot. 1176 del 24/07/2018, qui posto in allegato (*all. 6.5.1*), per l'attribuzione di insegnamenti per contratto (comma 2, art. 23, legge 240/2010) a.a. 2018/2019 – codice bando D050000-1019732-2018, relativi il corso di laurea in Lettere e Linguistica.

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Il Consiglio ratifica il Decreto, approvando all'unanimità.

6.6 Decreto Rep. n. 83/2018 del 24 luglio 2018: Attribuzione insegnamenti per contratto e affidamento cdl in Lingue. Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 83/2018, prot. 1177 del 24/07/2018, qui posto in allegato (*all. 6.6.1*), per l'attribuzione di insegnamenti per contratto (comma 2, art. 23, legge 240/2010) a.a. 2018/2019 – codice bando D050000-1019732-2018, relativi il corso di laurea in Lingue e letterature europee e americane, Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale e Lingue, Letterature e mediazione culturale.

Il Consiglio ratifica il Decreto, approvando all'unanimità.

7) Decreto Rep. n. 62/2018 del 6 luglio 2018: parere favorevole alla proposta di Addendum al Protocollo di cooperazione fra l'Università degli Studi di Padova e l'Istituto Camões, I.P., per il triennio 01/09/2018-31/08/2021. Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 62/2018, prot. n. 1030 del 06/07/2018 relativo all'approvazione della nuova proroga all'Addendum al Protocollo di cooperazione fra l'Università degli Studi di Padova e l'Istituto Camoes, I.P., per il triennio 01/09/2018-31/08/2021 (*All. 7.1*).

Il Decreto è stato stilato in ragione dell'urgenza derivante dalla necessità di approvare la proroga in seno al Consiglio di Amministrazione del 24 luglio 2018, e dà parere favorevole alla proposta di Addendum confermando che eventuali oneri aggiuntivi derivanti dal Protocollo di cooperazione saranno a carico del Dipartimento stesso. L'impegno finanziario assunto dall'Istituto consta in euro 4.000 destinati al piano di attività della ricerca della Direzione della Cattedra "Manuel Alegre" e in euro 6.000, integrati con fondi del Dipartimento per euro 24.000, destinati alla contrattualizzazione di un Collaboratore per lo svolgimento di didattica integrativa e di supporto nella Lingua e cultura portoghese.

Il Consiglio ratifica il Decreto, approvando all'unanimità.

8) FIT – Percorsi formativi per il conseguimento dei 24 CFU: richiesta rinnovo contratti, IV edizione

8.1 La Presidente-Direttrice porta a conoscenza la seguente richiesta del prof. Bizzarri: in vista dell'avvio a metà ottobre della IV edizione del corso di Didattica della lingua e civiltà spagnola nell'ambito del percorso 24 CFU/FIT assegnato alla dott.ssa Pilar Robles Garrote, considerato il successo che finora sta riscontrando e preso atto della disponibilità della docente,

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

il prof. Bizzarri chiede che, qualora venga raggiunto il numero di iscritti necessari alla attivazione della nuova edizione, come previsto **e come disposto dall'art. 23, comma 1, della legge 240/2010**, i corsi le vengano riassegnati, senza quindi la necessità di un nuovo bando.

8.2 La Presidente-Direttrice porta a conoscenza la seguente richiesta del prof. Santipolo: in vista dell'avvio a metà ottobre della IV edizione dei corsi di Glottodidattica e Didattica della lingua inglese nell'ambito del percorso 24 CFU/FIT assegnati rispettivamente ai dott. Giuseppe Maugeri e Marcella Menegale, considerato il successo che finora stanno riscontrando e preso atto della disponibilità dei due docenti, il prof. Santipolo chiede che, qualora venga raggiunto il numero di iscritti necessari alla attivazione della nuova edizione, come previsto **e come disposto dall'art. 23, comma 1, della legge 240/2010**, i corsi vengano loro riassegnati, senza quindi la necessità di un nuovo bando.

Il Consiglio unanime approva.

9) Lettori ex-di scambio: conferme delle nomine (Istituto della Lingua polacca, Ambasciata di Polonia, Roma; Institut Limbii române, Romania; Ambasciata della Repubblica di Croazia, Roma; Istituto Camões, Portogallo)

La Presidente-Direttrice ricorda al Consiglio che, come da circolari del Ministero degli Affari Esteri n. 267/2702 del 15 marzo 2001 e del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca n. 940 del 17 giugno 2009, nonché come dall'articolo 26, comma 1 della Legge 240 del 30 dicembre 2010, è possibile integrare gli insegnamenti delle Lingue straniere con Lettori madrelingua detti Lettori ex-di scambio, indicati dalle Istituzioni e dalle Ambasciate estere rispettive, per attività di supporto e attività integrative. Come di consueto, anche per l'a.a. 2018/19 sono stati indicati dalle Istituzioni ed Ambasciate estere le posizioni di Lettori ex-di scambio (o figure analoghe) per attività di supporto e integrative agli insegnamenti di:

- lingua croata;
- lingua polacca;
- lingua portoghese e brasiliana (specificamente per quel che riguarda la varietà portoghese, sulla base dell'accordo con l'Istituto Camoes);
- lingua romena;

per i corsi di Laurea triennali di interclasse di Lingue, letterature e mediazione culturale, di Lingue, letterature e culture moderne e Mediazione linguistica e culturale, nonché per i corsi di Laurea magistrale di Lingue e letterature europee e americane e Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale.

L'attività di supporto e integrativa da assegnare agli esperti indicati dalle Istituzioni estere è costituita da:

- a. addestramento linguistico ai diversi livelli di apprendimento previsti per i singoli corsi;
- b. correzione degli elaborati degli studenti;

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

c. collaborazione ad iniziative di promozione della lingua e cultura dei paesi di provenienza promosse dal Dipartimento.

Il collaboratore dovrà coordinarsi con il Docente di riferimento per lo svolgimento delle attività appena menzionate. L'attività prevista non dà luogo a CFU aggiuntivi rispetto a quelli erogati dal corso base.

La Presidente-Direttrice ricorda che, per regolarizzare la posizione dei lettori ex-scambio (o figure analoghe) indicati dalle Istituzioni estere è necessario attivare contratti per l'a.a. 2018-19.

Per la **Lingua croata**, il Dipartimento conferma per l'a.a. 2018/2019 all'Ambasciata della Repubblica di Croazia (Roma) la dott.ssa Lidija Kapetanović, sentita la Docente della materia che ha espresso gradimento per la lettrice in servizio, con lettera datata il 03.09.2018, prot. in ingresso n. 1280 del 04.09.2018.

Per la **Lingua polacca**, il Dipartimento conferma per l'a.a. 2018/19 all'Istituto della Lingua polacca (Ambasciata di Polonia a Roma) la dott. Lidia Marzena Golata, sentito il Docente della materia che ha espresso gradimento per la lettrice in servizio con lettera datata il 10.07.2018, prot. in ingresso n. 1070 del 10.07.2018.

Per **Lingua portoghese-brasiliana**, il Dipartimento conferma per l'a.a. 2018/2019 all'Istituto Camoes di Lisbona il dott. Jorge Augusto Maximino, sentita la Docente della materia che ha espresso gradimento per il lettore in servizio con lettera datata il 06.07.2018, prot. in ingresso n. 1113 del 16.07.2018.

Per **Lingua romena**, il Dipartimento conferma per l'a.a. 2018/2019 all'Institut Limbii române, Romania, la dott.ssa Dana-Maria Feuerdean, sentito il Docente della materia che ha espresso gradimento per la lettrice in servizio con lettera datata 29.08.2018, prot. in ingresso n. 1262 del 30.08.2018.

I contratti finalizzati al perfezionamento delle posizioni dei dott.

Lidjia KAPETANOVIC
Lidia Marzena GOŁATA
Jorge Augusto MAXIMINO
Dana-Maria FEURDEAN

graveranno sul conto A.30.10.10.10.30.10 Docenti a contratto, Macroattività didattica alimentato dal finanziamento di Ateneo specifico di 136.000 € annui.

Non avendo chiesto nessuno di parlare, la Presidente-Direttrice mette in votazione, separatamente, le proposte di attribuzione dei contratti di attività integrativa indicati in premessa.

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Il Consiglio, unanime, approva l'attribuzione del contratto di attività integrativa all'insegnamento della Lingua croata alla dott.ssa Lidjia KAPETANOVIC, secondo i termini indicati in premessa. Il contratto avrà la durata di 12 mesi a decorrere dal 1.10.2018. L'impegno previsto riguardo alle attività sopra menzionate sarà pari a 750 ore. Il compenso sarà di € 30.000 lordo percipiente.

Il Consiglio, unanime, approva l'attribuzione del contratto di attività integrativa all'insegnamento della Lingua polacca alla dott.ssa Lidia Marzena GOŁATA, secondo i termini indicati in premessa. Il contratto avrà la durata di 12 mesi a decorrere dal 1.10.2018. L'impegno previsto riguardo alle attività sopra menzionate sarà pari a 750 ore. Il compenso sarà di € 30.000 lordo percipiente.

Il Consiglio, unanime, approva l'attribuzione del contratto di attività integrativa all'insegnamento della Lingua portoghese al dott. Jorge Augusto MAXIMINO, secondo i termini indicati in premessa. Il contratto avrà la durata di 12 mesi a decorrere dal 1.10.2018. L'impegno previsto riguardo alle attività sopra menzionate sarà pari a 750 ore. Il compenso sarà di € 30.000 lordo percipiente.

Il Consiglio, unanime, approva l'attribuzione del contratto di attività integrativa all'insegnamento della Lingua romena alla dott.ssa Dana-Maria FEURDEAN, secondo i termini indicati in premessa. Il contratto avrà la durata di 12 mesi a decorrere dal 1.10.2018. L'impegno previsto riguardo alle attività sopra menzionate sarà pari a 750 ore. Il compenso sarà di € 30.000 lordo percipiente.

10) Patrocini e contributi a Convegni e Iniziative

La Direttrice illustra al Consiglio le richieste di patrocini e contributi (patrocini onerosi), presentate dai Docenti del Dipartimento alla scadenza prevista per lo svolgimento di Convegni:

TITOLO INIZIATIVA e PERIODO	CONTRIBUTO RICHIESTO	CONTRIBUTO CONCESSO	CONTRIBUTO ATENEO	PATROCINIO ONEROSO
Festival del laboratorio di teatro in lingua inglese - novembre 2018 prof.ssa Dalziel	€ 1.500,00			X
Ciclo di 10 seminari sul tema "Migrazione e Studi Umanistici" da tenere nel primo e secondo semestre a.a. 2018/19 - prof.ssa Dalziel	€ 1.400,00			X
Giornate in memoria di Merio Scattola "La ricerca di Merio Scattola/ Die Forschung von Merio Scattola"-programmate per il 25 settembre e il 21-22 novembre 2018. Le iniziative potranno essere cofinanziate da DISSGEA- prof. Cortelazzo	€ 1.000,00			X

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Richiesta di integrazione contributo per attività seminariali per il corso di laurea in Strategie di Comunicazione a.a 2018/19 prof.ssa Busà	€ 2.000,00			X
Seminario permanente di Anglistica e Americanistica a.a. 2018/19- proff. Parlati e Scacchi	€ 5.000,00			X
Seminario di romeno "Miron Costin" a.a. 2018/19 prof. Cepraga	€ 3.500,00			X
Convegno internazionale italo-romeno sulle "Voci femminili della grande Guerra" Padova-Venezia 25 26 ottobre 2018 prof. Cepraga	€ 1.500,00			X
Appuntamento scientifico e omaggiale "Come cambia il mondo: storie di lingue, testi e uomini in onore di Lorenzo Renzi" - Padova 15-16 gennaio 2019 proff. Barbieri e Cepraga	€ 4.500,00			X
"Giornate dell'Editoria e della Traduzione Letteraria" primo e secondo semestre a.a. 2018/19 - proff. Bizzarri e Parlati.	€ 4.000,00			X
Seminario permanente d'ispanistica "Gli incontri di Orillas"primo e secondo semestre a.a. 2018/19- proff. Bizzarri e Castillo	€ 7.000,00			X
Ciclo di Seminari di storia della cultura sulla letteratura italiana e francese tra Cinque e Settecento, a.a 2018/19 tra novembre 2018 e giugno 2019- proff. Bettoni, Metlica e Zucchi	€ 3.000,00			X
Giornata di studi "Premio Critica Teatrale Lettera 22" data prevista 13 novembre 2018 - prof.ssa Grazioli	€ 1.500,00			X
Convegno sull'opera di Robert Wilson 5-7 ottobre 2018 prof.ssa Grazioli	€ 1.500,00			X
A ratifica: Giornata di studi e riunione di lavoro con il gruppo di ricerca "Avtobiografija" 30 agosto 2018 presso la Sala Scattola- prof.ssa Criveller	€ 300,00			X
TOTALE	€ 37.700,00			

Il Consiglio approva all'unanimità.

11) Affidamento di servizi:

11.1 Decreto Rep. n. 80/2018 del 24 luglio 2018: Affidamento servizio di manutenzione del verde ed aree esterne di Palazzo Maldura e Calfura. Ratifica

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 80/2018, prot. 1154 del 24/07/2018, relativo l'affidamento di servizio di manutenzione del verde ed aree esterne di Palazzo Maldura e Calfura, qui posto in allegato (*All. 11.1.1*).

Il Consiglio ratifica, approvando all'unanimità.

11.2 Decreto Rep. n. 88/2018 del 7 agosto 2018: Affidamento lavori di bonifica amianto e piccole opere edili aula A. Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 88/2018, prot. 1236 del 07/08/2018, relativo l'affidamento di lavori di bonifica di amianto e piccole opere edili aula A (*All. 11.2.1*).

Il Consiglio ratifica, approvando all'unanimità.

11.3 Decreto Rep. n. 89/2018 del 27 agosto 2018: Affidamento per servizio di trasloco, facchinaggio e smaltimento anno 2018. Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 89/2018, prot. 1253 del 27/08/2018, relativo l'affidamento per servizio di trasloco, facchinaggio e smaltimento anno 2018 (*All. 11.3.1*).

Il Consiglio ratifica, approvando all'unanimità.

11.4 Decreto Rep. n. 91/2018 del 5 settembre 2018: Affidamento di servizi per affitto aule e catering Summer School "Université d'été en Traductologie". Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 91/2018, prot. 1285 del 05/09/2018, relativo l'affidamento di servizi per affitto aule e catering in occasione della Summer school "Université d'été en Traductologie", tenutosi dal 16 al 20 luglio 2018 a Bassano del Grappa (*All. 11.4.1*).

Il Consiglio ratifica, approvando all'unanimità.

11.5 Decreto Rep. n. 92/2018 del 5 settembre 2018: Affidamento del servizio di pernottamento XLVI Convegno Interuniversitario "Il destino degli dei permanenze, riprese e travestimenti letterari". Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 92/2018, prot. 1286 del 05/09/2018, relativo l'affidamento del servizio di pernottamento in occasione del XLVI Convegno

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Interuniversitario “Il destino degli dei. Permanenze, riprese e travestimenti letterari “, tenutosi a Bressanone dal 6 all’8 luglio 2018 (*All. 11.5.1*).

Il Consiglio ratifica, approvando all’unanimità.

11.6 Decreto Rep. n. 93/2018 del 5 settembre 2018: Affidamento del servizio di laboratori teatrali per studenti in lingua straniera francese, spagnola, romena, tedesca II semestre a.a. 2017/2018. Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 93/2018, prot. 1287 del 05/09/2018, relativo l’affidamento del servizio di Laboratori teatrali per studenti in lingua straniera francese, spagnola, romena, tedesca II semestre a.a. 2017/2018 (*All. 11.6.1*).

Il Consiglio ratifica, approvando all’unanimità.

11.7 Decreto Rep. n. 94/2018 del 5 settembre 2018: Affidamento del servizio di pernottamento e cena in occasione della Summer school “Université d’été en Traductologie”. Ratifica

La Presidente-Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 93/2018, prot. 1288 del 05/09/2018, relativo l’affidamento del servizio di pernottamento e cena in occasione della Summer School “Université d’été en Traductologie”, tenutosi dal 16 al 20 luglio 2018 a Bassano del Grappa (*All. 11.7.1*).

Il Consiglio ratifica, approvando all’unanimità.

12) Decreto Rep. n. 78/2018 del 24 luglio 2018: BIRD2018 – SID, presa d’atto degli esiti della Commissione Dipartimentale Progetti e Assegni, CDPA2018. Ratifica

La Presidente-Direttrice pone in approvazione il Decreto n. 78/2018, prot. n. 1149 del 24/07/2018 relativo alla presa d’atto degli esiti della Commissione Dipartimentale Progetti e Assegni (CDPA 2018).

Sono stati finanziati i seguenti progetti:

- Verso una “Weltliteratur”? Sulle traduzioni italiane di Goethe nel primo Ottocento – prof. Marco Rispoli (euro 32.999,55)
- “Dire Luce”: le parole e le cose che illuminano la scena – prof.ssa Cristina Grazioli (euro 33.000,00)
- The sociopragmatics of written speech acts: expert speakers’ perception of appropriateness and effectiveness in EFL/ESL writing – prof.ssa Sara Gesuato (euro 29.500,00)

Il Consiglio unanime approva la ratifica.

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

13) Richieste Didattica di supporto I^a semestre a.a. 2018/2019

La Direttrice comunica che le richieste di finanziamento di attività didattica a supporto degli insegnamenti - primo semestre a.a. 2018/19, raccolte dai Corsi di studio incardinati nel Dipartimento e oggi in approvazione, sono le seguenti:

Per attività formativa di supporto (didattica in aula):

<i>Docente</i>	<i>Insegnamento</i>	<i>CdS</i>	<i>Attività</i>	<i>ore</i>
Gambino	- Filologia romanza (M-Z) - Letterature romanze medioevali	- laurea triennale in Lettere - laurea magistrale in Filologia moderna	Filologia digitale, lezioni e workshop in lingua inglese	6 + 6

Per attività formativa di supporto (didattica a distanza, tutoraggio e creazione di materiali su piattaforma Moodle):

nessuna richiesta pervenuta.

Per conferenze destinate all'insegnamento (tenute da Docenti/Esperti):

<i>Docente</i>	<i>Insegnamento</i>	<i>CdS</i>	<i>Conferenze di / su</i>	<i>quantità</i>	<i>importo totale</i>
Gambino	- Filologia romanza (M-Z) - Letterature romanze medioevali	- laurea triennale in Lettere - laurea magistrale in Filologia moderna	- Marjorie Burghart - Jean-Baptiste Camps	2	€ 1.000,00
Borriero	- Lingua e letteratura galega - Lettorato galego	- laurea triennale in Lettere	- Guillermo Vidal Fonseca - Manuel Rivas - Yolanda Casta	3	€ 1.500,00

Per missioni di laureandi per Tesi di laurea:

Nessuna richiesta pervenuta

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Per escursioni previste dall'insegnamento:

<i>Docente</i>	<i>Insegnamento</i>	<i>CdS</i>	<i>escursione a</i>	<i>n. studenti previsti</i>	<i>importo totale</i>
Gambino	- Filologia romanza (M-Z) - Letterature romanze medioevali	- laurea triennale in Lettere - laurea magistrale in Filologia	Venezia, Biblioteca Marciana	50	€ 480,00

L'insieme delle richieste di finanziamento di attività didattica a supporto degli insegnamenti - primo Semestre a.a. 2018/19 raccolte dai Corsi di studio incardinati nel Dipartimento nelle cinque tipologie di finanziamento è posto in approvazione.

Il Consiglio approva all'unanimità.

14) Scarichi inventariali

La Presidente-Direttrice presenta al Consiglio la seguente proposta di scarico inventariale di materiale informatico per permuta, in quanto beni inutilizzati in Dipartimento:

- Proposta di scarico mobili inf. ex Centro Interdipartimentale di servizi Palazzo Maldura per un importo di euro 11.840,00 (*All. 14.1*);

Il materiale verrà permutato dalla Ditta RP S.N.C. di Pasquato Marco per un totale di euro 2.130 di sconto su materiale informatico nuovo.

Il Consiglio approva all'unanimità lo scarico del materiale per permuta e delega la Direttrice agli ulteriori adempimenti di competenza.

15) Commissione Biblioteca Maldura: nomina dei/l Rappresentanti/e DiSLL per il rinnovo Comitato Tecnico Scientifico del Centro di Ateneo per le Biblioteche

La Direttrice informa il Consiglio che il 30 settembre p.v. scadrà l'attuale Comitato Tecnico Scientifico del Centro di Ateneo per le Biblioteche e che è necessario attivare le procedure per la nomina dei nuovi componenti. È compito del Direttore di Dipartimento individuare le figure e il numero dei rappresentanti che faranno parte della Commissione Biblioteca Maldura, come da regolamento del Sistema Bibliotecario di Ateneo, emanato con Decreto rettorale rep. n. 1857 del 04/06/2018, per proporle al Consiglio di Dipartimento. Occorre quindi nominare o confermare i rappresentanti del DiSLL presso la Commissione Biblioteca Maldura tenendo conto della pluralità degli interessi scientifici, didattici e culturali presenti nel Dipartimento, in modo che la

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Commissione di Biblioteca possa insediarsi ed eleggere, fra i Docenti membri, il proprio Presidente ed il Presidente sieda poi nella Commissione del Polo Bibliotecario umanistico, al fine di costituire in seguito il CTS del CAB (artt. 14, 16 e 17 del regolamento del SBA). In particolare, si ritiene di mantenere le 6 aree attuali, con queste disponibilità già raccolte:

LINGUISTICA: prof. Bertocci
ITALIANISTICA: prof. Zinato
TEATRO-SPETTACOLO: prof. Randi
LINGUE ROMANZE: prof. Marangoni
ANGLISTICA-GERMANISTICA: prof. Rispoli
SLAVISTICA: prof. Steenwijk.

Al fine di dar modo alla Biblioteca di procedere con la successiva nomina della Commissione di Polo Umanistico (di cui la nuova Biblioteca presso l'ex-Geriatrico sarà una unità) e quindi con il rinnovo del CTS, le disponibilità sopra citate sono indicate a titolo di rappresentanti del DiSLL e poste in approvazione.

Il Consiglio approva i rappresentanti in Commissione Biblioteca, proff. Bertocci, Zinato, Randi, Marangoni, Rispoli, Steenwijk all'unanimità.

16) Presentazione del Progetto di Didattica innovativa e internazionalizzazione in ambito didattico: partecipazione al bando seconda assegnazione

La Presidente-Direttrice illustra al Consiglio il Progetto di didattica innovativa e internazionalizzazione in ambito didattico, seconda assegnazione, al quale il nostro Dipartimento partecipa con il progetto intitolato "Laboratorio di cinema digitale e di post-produzione" (*All. n. 16.1*), proponente prof. Denis Brotto.

In attesa degli esiti della Commissione di Ateneo preposta alla valutazione dei progetti, il Consiglio prende atto.

17) Nomina del Referente di Dipartimento per le pari opportunità e la parità di genere

La Presidente-Direttrice informa che è necessario nominare un/a referente di Dipartimento per le pari opportunità e la parità di genere.

La Direttrice comunica la candidatura della prof.ssa Donatella Possamai che si rende disponibile a ricoprire la carica.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

18) Procedure comparative - Responsabile prof. Marfè: emanazione bandi e proposta commissioni

18. 1 La Direttrice informa che viene proposta da parte del prof. Luigi Marfè, nell'ambito del Progetto PPD 2018 "EpistEur. Carteggi italo-europei d'età moderna", un affidamento esterno con incarico di lavoro autonomo/occasionale professionale, da conferire a seguito di procedura comparativa, per attività di riversamento, all'interno del database online EpistEur (<http://lutessa.it/episteur/public/backend/>), di un corpus di dati, da concordare con il responsabile scientifico del progetto, per la schedatura di carteggi tra autori italiani e corrispondenti d'area inglese in età moderna (secc. XVI-XIX).

La Direttrice chiede quindi al Consiglio di approvare l'avvio di tale procedura comparativa avente come oggetto le attività indicate nella bozza di bando (*All. 18.1*).

La Presidente chiede quindi che venga autorizzata la procedura per il conferimento di un contratto a persona in possesso di un profilo professionale idoneo, requisiti citati nella bozza di bando allegata (*all. 18.1*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

Il compenso previsto è di € 1.200,00 lordo ente.

Il Consiglio prende atto della necessità di ricercare personale idoneo allo svolgimento di predetta attività e autorizza unanime l'avvio della procedura per l'individuazione ed eventuale stipula di un contratto di lavoro autonomo occasionale/professionale come previsto dalla norma, art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali a soggetti esterni all'Ateneo, Decreto Rep. n. 2346/2014, prot. n. 151105.

Il Consiglio approva all'unanimità.

La Direttrice informa il Consiglio che, per detta procedura comparativa viene proposta la seguente Commissione:

Commissione: prof. Luigi Marfè (Presidente), prof.ssa Valentina Gallo, prof.ssa Alessandra Petrina, prof. Emilio Torchio (supplente).

Il Consiglio approva la Commissione all'unanimità.

18. 2 La Direttrice informa che viene proposta da parte del prof. Luigi Marfè, nell'ambito del Progetto PPD 2018 "EpistEur. Carteggi italo-europei d'età moderna", un affidamento esterno con incarico di lavoro autonomo/occasionale professionale, da conferire a seguito di procedura comparativa, per attività di riversamento, all'interno del database online EpistEur (<http://lutessa.it/episteur/public/backend/>), di un corpus di dati, da concordare con il responsabile scientifico del progetto, per la schedatura di carteggi tra autori italiani e corrispondenti d'area francese in età moderna (secc. XVI-XIX).

La Direttrice chiede quindi al Consiglio di approvare l'avvio di tale procedura comparativa avente come oggetto le attività indicate nella bozza di bando (*All. 18.2*).

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

La Presidente chiede quindi che venga autorizzata la procedura per il conferimento di un contratto a persona in possesso di un profilo professionale idoneo, requisiti citati nella bozza di bando allegata (*all. 18.2*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

Il compenso previsto è di € 1.200,00 lordo ente.

Il Consiglio prende atto della necessità di ricercare personale idoneo allo svolgimento di predetta attività e autorizza unanime l'avvio della procedura per l'individuazione ed eventuale stipula di un contratto di lavoro autonomo occasionale/professionale come previsto dalla norma, art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali a soggetti esterni all'Ateneo, Decreto Rep. n. 2346/2014, prot. n. 151105.

Il Consiglio approva all'unanimità.

La Direttrice informa il Consiglio che, per detta procedura comparativa viene proposta la seguente Commissione:

Commissione: prof. Luigi Marfè (Presidente), prof.ssa Valentina Gallo, prof.ssa Alessandra Marangoni, prof. Emilio Torchio (supplente).

Il Consiglio approva la Commissione all'unanimità.

18. 3 La Direttrice informa che viene proposta da parte del prof. Luigi Marfè, nell'ambito del Progetto PPD 2018 "EpistEur. Carteggi italo-europei d'età moderna", un affidamento esterno con incarico di lavoro autonomo/occasionale professionale, da conferire a seguito di procedura comparativa, per attività di riversamento, all'interno del database online EpistEur (<http://lutessa.it/episteur/public/backend/>), di un corpus di dati, da concordare con il responsabile scientifico del progetto, per la schedatura di carteggi tra autori italiani e corrispondenti d'area tedesca in età moderna (secc. XVI-XIX).

La Direttrice chiede quindi al Consiglio di approvare l'avvio di tale procedura comparativa avente come oggetto le attività indicate nella bozza di bando (*All. 18.3*).

La Presidente chiede quindi che venga autorizzata la procedura per il conferimento di un contratto a persona in possesso di un profilo professionale idoneo, requisiti citati nella bozza di bando allegata (*all. 18.3*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

Il compenso previsto è di € 1.200,00 lordo ente.

Il Consiglio prende atto della necessità di ricercare personale idoneo allo svolgimento di predetta attività e autorizza unanime l'avvio della procedura per l'individuazione ed eventuale stipula di un contratto di lavoro autonomo occasionale/professionale come previsto dalla norma, art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali a soggetti esterni all'Ateneo, Decreto Rep. n. 2346/2014, prot. n. 151105.

Il Consiglio approva all'unanimità.

La Direttrice informa il Consiglio che, per detta procedura comparativa viene proposta la seguente Commissione:

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Commissione: prof. Luigi Marfè (Presidente), prof.ssa Valentina Gallo, prof. Marco Rispoli, prof. Emilio Torchio (supplente).

Il Consiglio approva la Commissione all'unanimità.

18. 4 La Direttrice informa che viene proposta da parte del prof. Luigi Marfè, nell'ambito del Progetto PPD 2018 "EpistEur. Carteggi italo-europei d'età moderna", un affidamento esterno con incarico di lavoro autonomo/occasionale professionale, da conferire a seguito di procedura comparativa, per attività di riversamento, all'interno del database online EpistEur (<http://lutessa.it/episteur/public/backend/>), di un corpus di dati, da concordare con il responsabile scientifico del progetto, per la schedatura di carteggi tra autori italiani e corrispondenti d'area russa in età moderna (secc. XVI-XIX).

La Direttrice chiede quindi al Consiglio di approvare l'avvio di tale procedura comparativa avente come oggetto le attività indicate nella bozza di bando (*All. 18.4*).

La Presidente chiede quindi che venga autorizzata la procedura per il conferimento di un contratto a persona in possesso di un profilo professionale idoneo, requisiti citati nella bozza di bando allegata (*all. 18.4*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

Il compenso previsto è di € 1.200,00 lordo ente.

Il Consiglio prende atto della necessità di ricercare personale idoneo allo svolgimento di predetta attività e autorizza unanime l'avvio della procedura per l'individuazione ed eventuale stipula di un contratto di lavoro autonomo occasionale/professionale come previsto dalla norma, art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali a soggetti esterni all'Ateneo, Decreto Rep. n. 2346/2014, prot. n. 151105.

Il Consiglio approva all'unanimità.

La Direttrice informa il Consiglio che, per detta procedura comparativa viene proposta la seguente Commissione:

Commissione: prof. Luigi Marfè (Presidente), prof.ssa Valentina Gallo, prof.ssa Claudia Criveller, prof. Emilio Torchio (supplente).

Il Consiglio approva la Commissione all'unanimità.

18. 5 La Direttrice informa che viene proposta da parte del prof. Luigi Marfè, nell'ambito del Progetto PPD 2018 "EpistEur. Carteggi italo-europei d'età moderna" un affidamento esterno con incarico di lavoro autonomo/occasionale professionale, da conferire a seguito di procedura comparativa, per attività di riversamento, all'interno del database online EpistEur (<http://lutessa.it/episteur/public/backend/>), di un corpus di dati, da concordare con il responsabile scientifico del progetto, per la schedatura di carteggi tra autori italiani e corrispondenti d'area spagnola in età moderna (secc. XVI-XIX).

La Direttrice chiede quindi al Consiglio di approvare l'avvio di tale procedura comparativa avente come oggetto le attività indicate nella bozza di bando (*All. 18.5*).

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

La Presidente chiede quindi che venga autorizzata la procedura per il conferimento di un contratto a persona in possesso di un profilo professionale idoneo, requisiti citati nella bozza di bando allegata (*all. 18.5*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

Il compenso previsto è di € 1.200,00 lordo ente.

Il Consiglio prende atto della necessità di ricercare personale idoneo allo svolgimento di predetta attività e autorizza unanime l'avvio della procedura per l'individuazione ed eventuale stipula di un contratto di lavoro autonomo occasionale/professionale come previsto dalla norma, art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali a soggetti esterni all'Ateneo, Decreto Rep. n. 2346/2014, prot. n. 151105.

Il Consiglio approva all'unanimità.

La Direttrice informa il Consiglio che, per detta procedura comparativa viene proposta la seguente Commissione:

Commissione: prof. Luigi Marfè (Presidente), prof.ssa Valentina Gallo, prof.ssa Carmen Castillo Peña, prof. Emilio Torchio (supplente).

Il Consiglio approva la Commissione all'unanimità.

19) Utilizzo residui Master in Studi Interculturali anno 2016/2017

Viene posto in approvazione il riutilizzo, per il funzionamento del master 2017/2018, dell'importo complessivo di euro 7.311,52, proveniente da residui Master in Studi Interculturali degli anni precedenti.

Il Consiglio approva all'unanimità.

20) Utilizzo residui di progetti conclusi per convegni e conferenze (FINA)

Viene posto in approvazione il riutilizzo per didattica dell'importo complessivo di euro 91.115,25 proveniente da residui di progetti conclusi per convegni e conferenze (FINA).

Il Consiglio approva all'unanimità.

21) Assegno tipo A, responsabile prof. Cepraga – Progetto Assegno SID 2018 – Emanazione bando e proposta commissione

La Direttrice porta in approvazione l'emanazione del bando per n. 1 Assegno per attività di Ricerca di tipo A, di responsabilità del prof. Dan Octavian Cepraga, nell'ambito del progetto Assegno SID 2018, dal titolo "Le prime traduzioni romene dall'italiano: costituzione di un

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

corpus testuale per lo studio lessicografico degli italianismi ottocenteschi del romeno”, durata 24 mesi, totale lordo percipiente euro 19.367,00 annui (lordo ente 47.573,10 biennale), nell’ambito del SSD L-LIN/17 Lingua e letteratura romena ed ha per oggetto lo svolgimento dell’attività di ricerca adeguatamente specificata nella bozza di bando allegata (*all. n. 21*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

Per la selezione, viene proposta la seguente Commissione: Prof. Dan Octavian Cepraga (Presidente), prof. Alvaro Barbieri, prof. Andrea Afribo, prof. Giovanni Borriero (supplente).

Il Consiglio all’unanimità approva il bando per Assegno per attività di Ricerca di tipo A e la composizione della Commissione.

22) Assegno tipo A, responsabile prof. Afribo – Progetto Assegno SID 2018 – Emanazione bando e proposta commissione

La Direttrice porta in approvazione l’emanazione del bando per n. 1 Assegno per attività di Ricerca di tipo A, di responsabilità del prof. Andrea Afribo, nell’ambito del progetto Assegno SID 2018, dal titolo “Una lingua per il male. Tecniche di rappresentazione del negativo nella narrativa italiana recente”, durata 24 mesi, totale lordo percipiente euro 19.367,00 annui (lordo ente 47.573,10 biennale), nell’ambito del SSD L-FIL-LET/10 Letteratura italiana e L-FIL-LET/12 Linguistica italiana ed ha per oggetto lo svolgimento dell’attività di ricerca adeguatamente specificata nella bozza di bando allegata (*all. n. 22*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

Per la selezione, viene proposta la seguente Commissione: Prof. Andrea Afribo (Presidente), prof. Sergio Bozzola, prof. Luca Zuliani, prof. Tobia Zanon (supplente).

Il Consiglio all’unanimità approva il bando per Assegno per attività di Ricerca di tipo A e la composizione della Commissione.

23) Assegno tipo A, responsabile prof.ssa Bettoni – Progetto Assegno SID 2018 – Emanazione bando e proposta commissione

La Direttrice porta in approvazione l’emanazione del bando per n. 1 Assegno per attività di Ricerca di tipo A, di responsabilità della stessa, prof.ssa Anna Bettoni, nell’ambito del progetto Assegno SID 2018, dal titolo “Per una edizione dei *Noelz* e dei *Cantiques* di Nicolas Denisot – Pour une édition des *Noelz* et des *Cantiques* de Nicolas Denisot”, durata 12 mesi, totale lordo percipiente euro 19.367,00 annui (lordo ente 23.786,55), nell’ambito del SSD L-LIN/03 Letteratura francese ed ha per oggetto lo svolgimento dell’attività di ricerca adeguatamente specificata nella bozza di bando allegata (*all. n. 23*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Per la selezione, viene proposta la seguente Commissione: Prof.ssa Anna Bettoni (Presidente), prof.ssa Marika Piva, prof.ssa Alessandra Marangoni, prof.ssa Elisabetta Selmi (supplente).

Il Consiglio all'unanimità approva il bando per Assegno per attività di Ricerca di tipo A e la composizione della Commissione.

24) Assegno tipo A, responsabile prof. Rispoli – Progetto SID 2018 – Emanazione bando e proposta commissione

La Direttrice porta in approvazione l'emanazione del bando per n. 1 Assegno per attività di Ricerca di tipo A, di responsabilità del prof. Marco Rispoli, nell'ambito del progetto SID 2018, dal titolo "Verso una *Weltliteratur*? Sulle traduzioni italiane di Goethe nel primo Ottocento", durata 12 mesi, totale lordo percipiente euro 19.367,00 annui (lordo ente 23.786,55), nell'ambito del SSD L-LIN/13 Letteratura tedesca e L-FIL-LET/14 Critica letteraria e letterature comparate ed ha per oggetto lo svolgimento dell'attività di ricerca adeguatamente specificata nella bozza di bando allegata (*all. n. 24*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

Per la selezione, viene proposta la seguente Commissione: Prof. Marco Rispoli (Presidente), prof.ssa Marika Piva, prof. Emanuele Zinato, prof.ssa Valentina Gallo (supplente).

Il Consiglio all'unanimità approva il bando per Assegno per attività di Ricerca di tipo A e la composizione della Commissione.

25) Assegno tipo A, responsabile prof. Santipolo – Progetto FAMI IMPACT – Regione Veneto - Emanazione bando e proposta commissione

La Direttrice porta in approvazione l'emanazione del bando per n. 1 Assegno per attività di Ricerca di tipo A, di responsabilità del prof. Matteo Santipolo, nell'ambito del progetto FAMI IMPACT – Regione Veneto, dal titolo "Migrazione e bilinguismo", durata 12 mesi, totale lordo percipiente euro 19.540,79 annui (lordo ente 24.000,00), nell'ambito del SSD L-LIN/13 Letteratura tedesca ed ha per oggetto lo svolgimento dell'attività di ricerca adeguatamente specificata nella bozza di bando allegata (*all. n. 25*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

Per la selezione, viene proposta la seguente Commissione: Prof. Matteo Santipolo (Presidente), prof.ssa Cecilia Poletto, prof.ssa Emanuela Sanfelici, prof. Davide Bertocci (supplente).

Il Consiglio all'unanimità approva il bando per Assegno per attività di Ricerca di tipo A e la composizione della Commissione.

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

26) Borsa di ricerca, responsabile prof.ssa Busà – Progetto FAMI IMPACT – Regione Veneto –Emanazione bando e proposta commissione

La Direttrice porta in approvazione l’emanazione del bando per n. 1 Borsa di ricerca, di responsabilità della prof.ssa Maria Grazia Busà, nell’ambito del progetto FAMI IMPACT – Regione Veneto, dal titolo “Comunicazione come abilità da sviluppare per l’inserimento nella società e il miglioramento delle relazioni personali e professionali”, durata 8 mesi, totale lordo ente 12.000,00 annui ed ha per oggetto lo svolgimento dell’attività di ricerca adeguatamente specificata nella bozza di bando allegata (*all. n. 26*) che costituisce parte integrante del presente verbale.

Per la selezione, viene proposta la seguente Commissione: Prof.ssa Maria Grazia Busà (Presidente), prof.ssa Maria Teresa Musacchio, prof. Matteo Santipolo, prof.ssa Cecilia Poletto (supplente).

Il Consiglio all’unanimità approva il bando per Borsa di ricerca e la composizione della Commissione.

27) Variazione Budget tra costi e investimenti: Progetto GARZ_STArt16_02

La Direttrice comunica che, in attuazione del “Regolamento per l’Amministrazione, la Finanza e la Contabilità”, si richiede al Consiglio l’autorizzazione alla rimodulazione di costi che determinano variazioni tra budget economico e budget degli investimenti assegnati al Dipartimento per il Progetto GARZ_STArt16_02 di cui è responsabile il prof. Jacopo Garzonio, per la seguente variazione:

+ 1.733,64 costi
– 1.733,64 investimenti

Il Consiglio approva all’unanimità.

C) In composizione limitata a Docenti di prima e seconda fascia e Ricercatori

28) Comunicazioni

28.1 La Direttrice informa i Colleghi che i punti organico da Budget Docenza 2016-18 destinati al RTDb di L-LIN/16 (idoneo dott. Dagnino, rinunciatario) verranno ridestinati appena possibile ad altra posizione di RTDb

28.2 Segnala inoltre che la procedura di attribuzione degli scatti stipendiali triennali 2017, riservati ai Ricercatori e Professori “in servizio al compimento del triennio immediatamente successivo al completamento del periodo utile all’attribuzione dello scatto biennale di cui al sistema retributivo previgente”, diventerà d’ora in avanti a cadenza periodica, semestrale.

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Interviene la prof.ssa Marilena Parlati, che lamenta il fatto che il modulo e la relazione precompilata fornite dall'Ateneo per la richiesta dello scatto stipendiale triennale non risponde alle indicazioni previste nel Regolamento sui compiti didattici dei Professori e dei Ricercatori approvato con D. R. 2355 in data 09-07-2018, poiché non comprende gli incarichi gestionali e di rappresentanza ivi previsti come titolo di merito. In tal modo vengono private di valore tutte le forme di impegno di servizio. Questo non può che incentivare al disimpegno e alla diserzione dalle attività legate agli organi collegiali, a detrimento del senso di appartenenza e di servizio all'istituzione. La prof. Parlati chiede di manifestare con forza la sua protesta personale e professionale e auspica che tale protesta sia fatta propria dall'intero Consiglio.

28.3 Interviene la prof.ssa Scannapieco per assicurare la collega Parlati, col far presente che l'art. 8, comma 2 del *Regolamento per l'attribuzione degli scatti stipendiali* (Decreto Rep. 3070/2017) prevede solo «in fase di prima applicazione» (*Regime transitorio*) la mancata valutazione degli incarichi gestionali; Scannapieco attira peraltro l'attenzione dei colleghi sul fatto che l'art. 5 comma b.2 prevede come requisito proprio per l'accertamento della produzione scientifica l'«essere stato soggetto attivo nella partecipazione alla VQR», ragion per cui tutti coloro che avessero partecipato alla protesta poco tempo fa indetta dal Movimento Dignità si troverebbero ad essere esclusi dal riconoscimento degli scatti stipendiali. Per fortuna il già citato art. 8 esclude, nel regime transitorio, l'applicazione di tale criterio; ma l'utilizzo della VQR come criterio per la progressione economica di carriera desta più di una preoccupazione, come a suo tempo lamentato dal collega prof. Ivano Paccagnella.

29) Decreto Rep. 90/2018 del 27 agosto 2018 - Nulla osta prof.ssa Masiero per incarico di insegnamento. Ratifica

La Direttrice porta a ratifica il Decreto n. 90/2018, prot. n. 1255 del 27/08/2018 riguardante il nulla osta di incarico urgente alla dott.ssa Federica Masiero che ha chiesto autorizzazione per un incarico di complessive 28 ore di insegnamento presso il Dipartimento di Romanistica dell'Università di Amburgo in forma di seminario su fenomeni grammaticali analizzati in prospettiva contrastiva tedesco/italiano.

Il Consiglio approva all'unanimità la ratifica del Decreto.

30) Relazioni triennali Ricercatori: pareri di merito

Come da *Regolamento per l'attribuzione degli scatti stipendiali triennali* emanato con Decreto Rettorale Rep. 3070, prot. n. 330989 del 19/09/2017, art. 2, comma 7, e successiva Nota ARU-Ufficio Personale Docente prot. n. 353003 del 31/07/2018, viene posto in approvazione parere di merito, favorevole, alla Relazione triennale presentata dai Ricercatori:
- prof.ssa Nosilia.

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

La Relazione triennale presentata dalla prof.ssa Nosilia viene allegata al presente verbale (All. 30).

Il Consiglio approva il parere favorevole all'unanimità.

31) Nulla osta insegnamenti – prof. Marfè

La Presidente presenta la richiesta del prof. Marfè di nulla osta a prendere in affidamento un tutorato extraistituzionale galileiano di 60 ore per le Discipline filologiche e letterarie moderne per l'a.a. 2018/2019 presso la Scuola Galileiana di Studi Superiori.

Il prof. Marfè ha dichiarato che l'eventuale affidamento verrà svolto oltre i compiti istituzionali assegnati dal Dipartimento.

Il Consiglio unanime, concede il nulla osta.

32) Iniziative in memoria prof. De Michelis

La prof.ssa Scannapieco presenta le proposte di:

– intitolare al prof. De Michelis un'aula di Palazzo Maldura (o della futura sede del Dipartimento)

– realizzare un convegno – da tenersi nel settembre/ottobre del 2019 (a circa un anno dalla scomparsa) – in cui far confluire le varie voci che possano rendere testimonianza della sua appassionata e poliedrica figura di studioso, docente, intellettuale, editore.

Più che un convegno *in onore*, sarebbe auspicabile un convegno *in ricordo*, dove ciascuno dei partecipanti proponesse la sua personale memoria di Cesare, la strada percorsa insieme, gli interessi condivisi, i progetti realizzati o anche solo immaginati. I partecipanti dovrebbero essere rappresentativi delle varie aree in cui si esprime la sua personalità: e dunque colleghi e amici-colleghi (soprattutto quelli di antica data: ad es. Giorgio Tinazzi), ex-studenti, esponenti del giornalismo (ad es. Paolo Mieli, Ferruccio De Bortoli – non a caso presenti ai funerali) e delle istituzioni culturali (da Massimo Cacciari a Paolo Baratta, ai funerali anche oratori), scrittori scoperti dal suo talento, direttori delle collane Marsilio (a significare l'ampio ventaglio degli interessi della casa editrice – troppo spesso ridotta, nelle vulgate giornalistiche, a promotrice di gialli svedesi et similia), i “compagni di viaggio” di «Studi novecenteschi» e delle altre riviste promosse e dirette da Cesare.

Un convegno, insomma, in ricordo dell'eredità intellettuale e umana che ci ha lasciato. Senza dimenticare quella, materiale, che ha voluto destinare al Dipartimento in cui è stato studente (allievo di Vittore Branca) e poi docente per circa 40 anni (Istituto/Dipartimento di Italianistica, DiSI): l'Archivio degli Scrittori veneti e 100.000 volumi della sua biblioteca.

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

Intervengono i professori Zambon e Cortelazzo: la prof. Zambon offre la sua disponibilità a collaborare in tutto a realizzazioni in memoria del prof. De Michelis; il prof. Cortelazzo propone di intitolare al prof. De Michelis l'Archivio Scrittori veneti.

D) in composizione limitata a Docenti di Prima e Seconda fascia

33) Nulla osta insegnamenti – prof. Bertocci

Esce il prof. Bertocci.

La Presidente presenta la richiesta del prof. Davide Bertocci di nulla osta a prendere in affidamento, a titolo oneroso, per l'a.a. 2018-2019, l'insegnamento di "Linguistica Generale", corso integrato di Glottologia e filosofia del linguaggio (CFU 3, 30 ore), erogato nel CdS in Logopedia (Dipartimento di Neuroscienze, Scuola di Medicina e Chirurgia).

Il prof. Bertocci dichiara che l'eventuale affidamento verrà svolto oltre i compiti istituzionali assegnati dal Dipartimento.

Il Consiglio unanime, concede il nulla osta.

Rientra il prof. Bertocci.

34) Nulla osta prof. Rispoli per trimestre all'estero

La Presidente-Direttrice comunica che il prof. Rispoli ha presentato richiesta di autorizzazione a trascorrere un trimestre all'estero per ricerca presso l'Università di Augsburg, da ottobre a dicembre 2018, con borsa della Homboldt-Stiftung, iniziata nel 2016.

Analoga autorizzazione è stata chiesta dal prof. Rispoli ai Presidenti dei corsi di Studio di afferenza dei suoi insegnamenti (triennale LLM, magistrali LCC, LLA), garantendo lo svolgimento di attività didattiche quali lauree ed esami, mentre gli insegnamenti si terranno poi nel II semestre.

Il Consiglio unanime concede il nulla osta.

35) Procedura selettiva RTDa Letteratura portoghese L-LIN/08: chiamata dell'idoneo

La Presidente-Direttrice comunica che il Magnifico Rettore, con DR 2798/2018, prot. 384374, datato 29 agosto 2018, ha approvato gli atti della Procedura selettiva per la chiamata di n. 1 posto di Ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno per il settore concorsuale 10/E1 - Filologie e Letterature medio-latina e romanze (profilo: settore scientifico

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

disciplinare L-LIN/08 - Letteratura portoghese e brasiliana) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Dagli atti risulta idonea la dott.ssa. Maria Aparecida Fontes.

È compito, ora, del Consiglio deliberare la proposta di chiamata. Propone, pertanto, l'approvazione della seguente delibera:

Visto il DR 2798/2018, prot. 384374, datato 29 agosto 2018, con il quale il Magnifico Rettore ha approvato gli atti della Procedura selettiva per la chiamata di n. 1 posto di Ricercatore a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno per il settore concorsuale 10/E1 - Filologie e Letterature medio-latina e romanze (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/08 - Letteratura portoghese e brasiliana) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Considerato che da detta procedura è risultata idonea la dott.ssa Maria Aparecida Fontes, il Consiglio delibera di proporre la chiamata della dott.ssa Maria Aparecida Fontes quale Ricercatrice a tempo determinato, con regime di impegno a tempo pieno per il settore concorsuale 10/E1 - Filologie e Letterature medio-latina e romanze (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/08 - Letteratura portoghese e brasiliana) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera a) della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

Affida alla dott.ssa Maria Aparecida Fontes quale compito istituzionale i seguenti insegnamenti per l'Anno Accademico 2018/2019:

- Letteratura portoghese, per la laurea triennale in Lingue, letterature e mediazione culturale (6 CFU, 42 ore).

Verificato nell'elenco dei presenti che sussistono le condizioni per il raggiungimento del quorum previste dall'art. 10 del Regolamento per la disciplina dell'assunzione di ricercatori a tempo determinato, la Presidente-Direttrice pone in votazione la delibera.

Il Consiglio approva all'unanimità.

36) Relazioni triennali Docenti: pareri di merito

Come da *Regolamento per l'attribuzione degli scatti stipendiali triennali* emanato con Decreto Rettorale Rep. 3070, prot. n. 330989 del 19/09//2017, art. 2, comma 7, e successiva Nota ARU-Ufficio Personale Docente prot. n. 353003 del 31/07/2018, viene posto in approvazione parere di merito, favorevole, alle Relazioni triennali presentate dai Professori di II Fascia:

- prof.ssa Malagoli
- prof.ssa Parlati

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni

- prof.ssa Possamai..
- prof.ssa Scannapieco

Le Relazioni triennali presentate dai Professori di II Fascia, prof.sse Malagoli, Parlati, Possamai e Scannapieco vengono allegate al presente verbale (*All. 36*).

Il Consiglio approva il parere favorevole all'unanimità.

E) in composizione limitata a Docenti di Prima fascia

37) Relazioni triennali Docenti: pareri di merito

Come da *Regolamento per l'attribuzione degli scatti stipendiali triennali* emanato con Decreto Rettorale Rep. 3070, prot. n. 330989 del 19/09//2017, art. 2, comma 7, e successiva Nota ARU-Ufficio Personale Docente prot. n. 353003 del 31/07/2018, viene posto in approvazione parere di merito, favorevole, alle Relazioni triennali presentate dai Professori di I Fascia:

- prof.ssa Bellina
- prof.ssa Benacchio

Le Relazioni triennali presentate dai Professori di I Fascia, prof.sse Bellina e Benacchio vengono allegate al presente verbale (*All. 37*).

Il Consiglio approva il parere favorevole all'unanimità.

La seduta termina alle ore 11.40.

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE CONSERVATO IN SEGRETERIA

Il Segretario verbalizzante
Prof. Sergio Bozzola

La Presidente
Prof.ssa Anna Bettoni